



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 10.12.1999
KOM(1999) 622 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome
fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Efter anmodning fra forskellige medlemsstater har Kommissionens tjenestegrene i samarbejde med de pågældende nationale eksperter valgt at undersøge, om det er hensigtsmæssigt at åbne, forhøje og forlænge toldkontingenter for en række industriprodukter.
2. Med denne undersøgelse, der blev foretaget på mødet i “Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål”, kunne det konstateres, at en løsning, der går ud på at åbne, forhøje og forlænge toldkontingenterne for de produkter, der er omfattet af dette forslag til forordning, vil kunne opnå tilslutning fra medlemsstaterne, uden at der skabes forstyrrelser på markedet.

Dette er formålet med vedlagte forslag til forordning.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 2505/96², har Rådet åbnet fællesskabstoldkontingenter for en række landbrugs- og industriprodukter; Fællesskabets behov for forsyninger med disse produkter bør dækkes på de gunstigste betingelser; der bør derfor åbnes fællesskabstoldkontingenter til nedsat sats eller nulsats for passende mængder, ligesom der bør ske en forhøjelse for hele året 1999 og en forlængelse af gyldigheden af visse eksisterende toldkontingenter, uden at der skabes forstyrrelser på markedet for disse produkter.
- (2) En række produkter, der er omhandlet i ovennævnte forordning, for hvilke det ikke længere er i Fællesskabets interesse at opretholde et fællesskabstoldkontingent, bør slettes i tabellen i bilag I.
- (3) I betragtning af de mange ændringer med virkning fra den 1. januar 2000 og for at skabe klarhed for brugerne bør disse ændringer foretages ved, at tabellen i bilag I til den pågældende forordning erstattes med tabellen i bilaget til nærværende forordning.
- (4) Forordning (EF) nr. 2505/96 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed –

¹ EFT C

² EFT L 345 af 31.12.1996, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1969/99 (EFT L 244 af 16.9.1999, s. 38).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 2505/96 ændres således:

- 1)
 - a) kontingentmængden for toldkontingentet med løbenummer 09.2939 ændres til 135.000.000 stk.
 - b) kontingentmængden for toldkontingentet med løbenummer 09.2943 ændres til 60.000.000 stk.
 - c) kontingentmængden for toldkontingentet med løbenummer 09.2944 ændres til 48.000.000 stk.
 - d) kontingentmængden for toldkontingentet med løbenummer 09.2966 ændres til 12.000 tons.
 - e) kontingentmængden for toldkontingentet med løbenummer 09.2711 ændres til 1.035.000 tons.
- 2) Tabellen erstattes med tabellen i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2000. Artikel 1, litra 1), anvendes med virkning fra 1. januar 1999 til 31. december 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC-under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde	Kontingent-toldsats (%)	Kontingentperiode
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadiumoxider og vanadiumhydroxider, udelukkende bestemt til fremstilling af legeringer (a)	13.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2711	7202 41 10 7202 41 91 7202 41 99	-	Ferrochrom med indhold af kulstof på over 4 vægtprocent, bestemt til fremstilling af eller som tilsætning til stål henhørende under kapitel 72 i den kombinerede nomenklatur (a)	1.035.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2713	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	10 11/19	Søde kirsebær, tilsat alkohol, med en diameter på 19,9 mm eller derunder, uden sten, bestemt til fremstilling af chokoladevarer (a): - med indhold af sukker på over 9 vægtprocent - med indhold af sukker på 9 vægtprocent og derunder	2.000 t	10 (1) 10	1.1.-31.12.
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	20 20	Surkirsebær (Prunus cerasus), tilsat alkohol, med en diameter på 19,9 mm eller derunder, bestemt til fremstilling af chokoladevarer (a): - med indhold af sukker på over 9 vægtprocent - med indhold af sukker på 9 vægtprocent og derunder	2.000 t	10 (1) 10	1.1.-31.12.
09.2727	ex 3902 90 90	93	Syntetisk polyalfaolefin med en viskositet på ikke under $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistoke) ved 100°C , målt efter ASTM D 445	7.500 t	0	1.1.-31.12.
09.2729	ex 0811 90 95	10	Boysenbær, frosne, ikke tilsat sukker, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	1.500 t	12	1.1.-31.12.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrochrom, med indhold af kulstof på 1,5 vægtprocent og derover, men ikke over 4 vægtprocent, og med indhold af chrom på 70 vægtprocent og derunder	35.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Syreaktiveret montmorillonit, til fremstilling af såkaldt "selvkopierende" papir (a)	10.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2829	ex 3824 90 95	19	Ekstrakt i fast form af biprodukter, der er uopløseligt i alifatiske opløsningsmidler, fremkommet ved ekstraktion af colophonium fra træ, med følgende karakteristika: - indhold af harpikssyre på 30 vægtprocent og derunder, - syretal på 110 og derunder og - smeltepunkt på 100°C og derover	1.600 t	0	1.1.-31.12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromchlormethan	700 t	0	1.1.-31.12.
09.2841	ex 2712 90 99	10	Blanding af 1-alkener, med indhold på 80 vægtprocent og derover af 1-alkener med kædelængder af 20 og 22 kulstofatomer	10.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Svampe af arten Auricularia politricha, også vand- eller dampkogte, frosne, bestemt til fremstilling af færdigretter (a)(b)	700 t	0	1.1.-31.12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Cresol med en renhed på 98,5 vægtprocent og derover	13.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutathion	15 t	0	1.1.-31.12.
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2"-Isopropyliden-bis (p-phenyleneoxydiethanol), i fast form	1.300 t	0	1.1.-31.12.

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC-under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde	Kontingent-toldsats (%)	Kontingentperiode
09.2867	ex 3207 40 80	10	Glasgranulat med indhold af: - siliciumdioxid på 73 vægtprocent eller derover, men ikke over 77 vægtprocent, - dibortrioxid på 12 vægtprocent eller derover, men ikke over 18 vægtprocent og - polyethylenglycol på 4 vægtprocent eller derover, men ikke over 8 vægtprocent	310 t	0	1.1.-31.12.
09.2881	ex 3901 90 90	92	Chlorsulfoneret polyethylen	6.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2889	3805 10 90	-	Sulfatterpentin	20.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Tobak, rå eller ufabrikeret, også udstanset i regelmæssig form, af toldværdi ikke under 450 €/100 kg netto, bestemt til anvendelse som ydre dækblad eller som omblad ved fremstilling af varer henhørende under pos. 2402 10 00 (a)	6.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2914	ex 3824 90 95	26	Vandig opløsning med indhold af betain på 40 vægtprocent og derover som tørstof og med et indhold af organiske og uorganiske salte på 5 vægtprocent og derover, men ikke over 30 vægtprocent	38.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2915	ex 3824 90 95	27	Siliciumdioxid, af renhed på 99 vægtprocent og derover, i form af sfæriske partikler, dispergeret i monoethylenglykol	60 t	0	1.1.-31.12.
09.2917	2930 90 14	-	Cystin	600 t	0	1.1.-31.12.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-Epoxybutan	500 t	0	1.1.-31.12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Bælge, bestemt til fremstilling af ledbusser (a)	2.600 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Dichlorbenzen	2.600 t	0	1.1.-31.12.
09.2935	3806 10 10	-	Colophonium og harpikssyrer af fyrreharpiks	60.000 t	0	1.1.-30.6.
09.2935	3806 10 10	-	Colophonium og harpikssyrer af fyrreharpiks	50.000 t	0	1.7.-31.12.
09.2936	ex 3815 90 90	45	Katalysator, i pulverform, bestående af blandede vanadium- og phospho-roxider, og indeholdende højst 0,5 vægtprocent af et af følgende elementer, lithium, kalium, natrium, cadmium eller zink, bestemt til fremstilling af malethanhydrid af butan (a)	100 t	0	1.1.-30.6.2000.

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC-under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde	Kontingent-toldsats (%)	Kontingentperiode
09.2939	ex 8543 89 95	43	Spændingsstyrede oscillatorer (VCO) med undtagelse af oscillatorer med termisk kompensation, der består af aktive og passive komponenter, som er monteret på et trykt kredsløb anbragt i en indkapsling forsynet med: - et identifikationsmærke bestående af eller indeholdende en af følgende kombinationer: 1012TDK, 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQE041, MQE042 MQE051, MQE201, MQE411, MQE501, URAE8X956A, URAB8, URAE8X960A, VD2S40, VD2S41, VD5S07 eller - andre identifikationsmærker vedrørende anordninger, som opfylder ovennævnte beskrivelse	130.000.000 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-Xylose	800 t	0	1.1.-31.12.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Polyvinylidenfluorid, i pulverform, bestemt til fremstilling af maling og lak til metal (a)	1.300 t	0	1.1.-31.12.
09.2949	ex 8543 89 95	44	Oscillator med termisk kompensation, der omfatter et trykt kredsløb, hvorpå er monteret mindst et piézo-elektrisk krystal og en regulerbar kondensator, anbragt i en indkapsling forsynet med: - et identifikationsmærke bestående af eller indeholdende en af følgende kombinationer: 3211A-ANF50, 5111B-ANL51, TCXO-111, TXO2603 eller - andre identifikationsmærker vedrørende anordninger, som opfylder ovennævnte beskrivelse	12.000.000 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2950	ex 2905 50 20	20	2-Chlorethanol, bestemt til fremstilling af flydende thioplast henhørende under pos. 4002 99 90 (a)	4.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2954	ex 2926 90 99	55	3-[Trifluormethyl] phenylacetonitril	100 t	0	1.1.-31.12.
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	200 t	0	1.1.-31.12.
09.2957	ex 8507 90 98	10	Stanset cylinder i ikke-legeret stål, forniklet, til akkumulatorer, med en diameter på 13 mm og derover, men ikke over 17 mm, og med en højde på 27 mm og derover, men ikke over 70 mm	70.000.000 stk.	0	1.1.-31.12.
09.2959	ex 4804 41 91 ex 4804 41 99 ex 4804 51 90	10 10 10	Kraftpapir og kraftpap, af vægt over 150 g pr. m ² , som udelukkende består af ubleget råfiber af sulfatcellulose, bestemt til fremstilling af varer henhørende under pos. 3921 (a)	45.000 t	0	1.1.-31.12.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Cellulosebånd (tow) opnået ved spinning i organisk opløsningsmiddel (Lyocell), bestemt til papirindustrien (a)	1.200 t	0	1.1.-31.12.
09.2966	ex 2839 19 00	20	Krystallinsk dinatriumdisilicat, med indhold af: - siliciumdioxid på 59 vægtprocent og derover og - dinatriumoxid på 30 vægtprocent og derover	12.000 t	0	1.1.-31.12.

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC-under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde	Kontingent-toldsats (%)	Kontingentperiode
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzophenon-3,3':4,4'-tetracarboxylsyredianhydrid	500 t	0	1.1.-31.12.
09.2976	ex 8407 90 10	10	Firtaktsbenzinmotorer med slagvolumen 250 cm ³ og derunder, til anvendelse ved fremstilling af græsslåmaskiner henhørende under underposition 8433 11 (a)	900.000 stk.	0	1.1.-31.12
09.2977	ex 3204 17 00	20	Farvestof C.I. Pigment Blue 61	600 t	0	1.1.-31.12
09.2978	ex 4804 52 90	10	Kraftpapir og kraftpap af vægt 250 g pr. m ² eller derofter, ensartet bleget i massen, til anvendelse ved fremstilling af emballage til mælkeprodukter og safter (a)	48.000 t	0	1.1.-31.12
09.2979	ex 7011 20 00	15	Glasbilledskærm med en diameter på 80,9 cm (±0,2 cm), målt fra yderkant til yderkant, og en lysgennemskinnelighed på 80% (± 2%) og en glastykkelse af 11,43 cm	200.000 stk.	0	1.1.-31.12
09.2980	ex 4810 32 10 ex 4810 32 90	10 10	Kraftpapir og kraftpap, i ruller, ensartet bleget i massen, belagt på den ene side med kaolin og/eller kalciumkarbonat, af vægt over 150 g pr. m ² men ikke over 400 g, til anvendelse ved fremstilling af beholdere til næringsmidler i flydende form (a)	52.000 t	0	1.1.-31.12
09.2981	ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10	Forbrændingsmotorer med gnisttænding, med frem- og tilbagegående eller roterende stempel, med slagvolumen ikke under 300 cm ³ og effekt ikke under 6 og ikke over 15,5 kW, til fremstilling af selvkørende græs-slåmaskiner med siddeplads henhørende under underposition 8433 11 51 (a)	210.000 stk.	0	1.1.-31.12
09.2982	ex 2903 69 90	20	1,2-Bis(pentabromphenyl)ethan	4.500 t	0	1.1.-31.12
09.2983	ex 2909 30 38	10	Bis (pentabromphenyl)ether	6.200 t	0	1.1.-31.12
09.2984	ex 4811 29 00	10	Kraftpapir, hovedsagelig bestående af ren sulfatcellulose, på den ene side overtrukket med klæbestof på basis af majsstivelse (voksagtig): - ikke forstærket, af vægt på mindst 48 g/m ² men ikke over 93 g/m ² - forstærket, af vægt på mindst 130 g/m ² men ikke over 210 g/m ² i ruller af bredde 150 cm og derofter, for tilskæring og reduktion til ruller henhørende under underposition 4823 19 00 (a)	150 t	0	1.1. – 31.12.2000
09.2985	ex 8540 91 00	32	Fladmaske af længde 691,6 mm (± 0,2 mm) og af højde 407,7 mm (± 0,2 mm), med en netlængde i enden af den vertikale midterakse på 155 mikrometer (± 0,8 mikrometer)	150.000 stk.	0	1.1 - 31.12.

- (a) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.
- (b) Kontingentet finder dog ikke anvendelse, når behandlingen foretages af detailforretninger eller restaurationer.
- (1) Der anvendes specifik tillægstold.

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter.

2. BUDGETPOST

Kapitel 12, artikel 120 (1210 + 1060).

3. RETSGRUNDLAG

Traktatens artikel 26.

4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

4.1 Foranstaltningens generelle formål

Sikre dækningen af EF's forarbejdningsindustri's behov på gunstige vilkår.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER

5.1 Beregningsmetode for de samlede omkostninger ved foranstaltningen (forholdet mellem de enkelte omkostningsposter og de samlede omkostninger).

A. Med virkning i 1999:

Varebeskrivelse	Ændring i kontingentmængden (enhed/ton)	Ændring i den skønnede pris (€/enhed)	Ændring i den normale toldsats (i %)	Ændring i kontingent-toldsatsen (i %)	Forventet ændring i indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode (i €)
VCO 09.2939	+ 65.000.000 u (oprindelig mængde: 70.000.000 u)	0 (oprindelig pris: 1,9)	0 (oprindelig told: 3,7)	0	- 4.569.500
LCD I 09.2943	+20.000.000 u (oprindelig mængde: 40.000.000 u)	0 (oprindelig pris: 6)	0 (oprindelig told: 1,1)	0	-1.320.000
LCD II 09.2944	+ 8.000.000 u (oprindelig mængde: 40.000.000)	0 (oprindelig pris: 1,15)	0 (oprindelig told: 1,6)	0	- 147.200
Dinatrium-disilicat 09.2966	+ 8.000 t (oprindelig mængde: 4.000 t)	0 (oprindelig pris: 650)	0 (oprindelig told: 5)	0	- 260.000

Indtægtstab i alt i forhold til foregående kontingentperiode: - 6.296.700 €.

B. Med virkning fra 1999:

NB.: I tabellen er kun opført de produkter i bilaget til forordningen, der har en finansiell virkning.

Varebeskrivelse	Ændring i kontingentmængden (enhed/ton)	Ændring i den skønnede pris (€/enhed)	Ændring i den normale toldsats (i %) (FTT 2000)	Ændring i kontingent- toldsatsen (i %)	Forventet ændring i indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode (i €)
Ferrochrom 09.2711	+ 95.000 t (oprindelig mængde: 765.000 t)	0 (oprindelig pris: 1.478)	0 (oprindelig told: 4)	0,8	+4.020.160
Katalysator 09.2936	- 100 t (oprindelig mængde: 200 t)	0 (oprindelig pris: 22.000)	0 (oprindelig told: 6,5)	0	+ 143.000
VCO 09.2939	+ 60.000.000 u (oprindelig mængde: 70.000.000 u)	0 (oprindelig pris: 1.9)	0 (oprindelig told: 3.7)	0	- 4.218.000
Motorer I 09.2976	+ 900.000 u	63	2,7	0	- 1.530.900
Farvestof 09.2977	+ 600 t	16.250	6,5	0	- 633.750
Papir I 09.2978	+ 48.000 t	700	2,8	0	- 940.800
Billedskærm 09.2979	+ 200.000 u	52,50	4	0	- 420.000
Papir II 09.2980	+ 52.000 t	760	4,4 (gennemsnitlig toldsats)	0	- 1.738.880
Motorer II 09.2981	210.000 u	243	4,2	0	- 2.143.260
Ethan 09.2982	4.500 t	3.200	5,5	0	- 792.000
Ether 09.2983	6.200 t	2.000	5,5	0	- 682.000
Papir III 09.2984	150 t	1.812	4,8	0	- 13.050
Olier 09.2989	+ 1.000.000 t (oprindelig mængde: 200.000 t)	0 (oprindelig pris: 558)	9 (gennemsnitlig toldsats)	0	- 40.176.000

Indtægtstab i alt i forhold til foregående kontingentperiode: - 49.125.480 €.

6. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

I bestemmelserne om forvaltning af toldkontingenter er der forudset de nødvendige foranstaltninger til forebyggelse og beskyttelse mod bedrageri og uregelmæssigheder.